



THURSDAY, OCTOBER 14, 1790.

JEU DI, 14 OCTOBRE, 1790.

QUEBEC, OCTOBER 14.

Friday last, at the Council Chamber in the Bishop's Palace, General CLARKE publicly opened his Commission of Lieutenant Governor of this Province, and, after the usual Oaths being administered, took his Seat at the Council-board.

The different Departments of Government, the Magistrates, the Officers of the British and Canadian Militia, &c. have since waited on his Honor to congratulate him on his safe arrival.

On Tuesday the 5th instant, the Students in Philosophy at the Seminary of Quebec, supported a public Thesis in the various branches of Mathematics, including the science of fluents and fluxions, the conic sections and transcendental curves, with their application to the most abstruse sciences, optics, hydraulics, &c. (see the Printed Thesis) in presence of the most distinguished and first Literary characters in the Province, the Right Reverend Bishop of Quebec, Colonels England and Davies, Captains Fisher and Mann engineers in chief, the Gentlemen Officers of the Artillery and Troops; the Honourable his Majesty's Judges and Counsellors, the Clergy of different communions, the Gentlemen Lawyers and most respectable Merchants, who unanimously expressed their approbation.

MY LORD DORCHESTER, the Honourable Wm. Smith Chief Justice, the Hon. Adam Mabane, however desirous of encouraging science, thro' a multiplicity of publick business, were prevented from honoring the Thesis with their presence.

AGRICULTURE.

TO THE PRINTER,

You will please publish the following useful Method of preserving Potatoes from Frost during the winter, which if attended to, may prevent the loss of very large quantities of that valuable vegetable, so common thro' improper management.

ADVICE to the COUNTRY PEOPLE for the Preservation of POTATOES during the Winter, by a PATRIOT.

AS Potatoes are become, in this Province, a very abundant and most valuable resource for the common people in winter, on account of the low price at which they can be procured, being now in high estimation, and served even on the tables of the opulent, we think it incumbent on the Farmer, the Proprietor, and Consumers an essential service to inform them of the means of preserving them.

Before, or as soon as the cold weather sets in, the Potatoes are to be laid as dry as possible in cellars, the vents and doors whereof must be close shut up with straw, so that the cold cannot penetrate into them. If the cellar be damp, it is proper to put very dry sand on the floor, and line the walls with straw or fern which may also be laid between the layers of Potatoes, to prevent them from rotting. The country people, who have no cellars, may preserve them equally well in pits well lined with straw and deeply covered on all sides with straw, fern, dry leaves, &c. or with the same precautions in a corner of a cow stable, where a proper temperature is preserved during the winter.

If, notwithstanding these precautions, the Potatoes should happen to freeze, either wholly or in part, you must, as soon as you perceive it, separate the frozen ones from the sound. The frozen Potatoes are still fit to be boiled, to make bread or to feed cattle, &c. but you must not wait till they thaw, for then they would be entirely spoiled.

That precious vegetable, which affords a wholesome food both for men and cattle, offers so many resources that nothing ought to be neglected for its preservation and its augmentation; seeing the cultivation thereof is to be considered as one of the chief sources of riches and population of the country.

Should the cultivation of Potatoes, whose crop is more or less abundant, according to circumstances, but which never fails, become more general, we would never be under the apprehensions of a scarcity of grain and forage.—Such an advantage undoubtedly deserves consideration, to which may also be added the benefit of turning fishing occupation to the feeble hands of old men, women and children (often idle for want of employ adequate to their abilities) in the light work of that branch of Agriculture, by which means they can be fed at a very cheap rate in winter.

FROM THE COURIER DE L'EUROPE, JULY 14—A LETTER TO THE EDITOR.

SIR,

MONTREAL, 16th October, 1789.

MR. DE LANAUDIERE has told some of us that he wrote to you to inform you of the error committed, respecting him, in your paper of the 30th of June 1786, N^o. 52, page 411, vol. 19, of which the following is an extract:

"The Canadian Gentry would never have taken up arms, had not Mr. de Lanaudiere given the example. General CARLETON himself does him that justice which he deserves, and acknowledges that he could not be assisted in a more efficacious manner than he was by the Canadian Gentry. It is known that they never would have marched had not Mr. de Lanaudiere put himself at their head."

From the accuracy which you have at all times manifested in order to rectify false informations you may receive, especially where they may injure the reputation of any individual, we have been extremely surprized that you neglected to disavow that part of the paragraph relative to the Canadian Gentry.

In the year 1775, when the Enemy made their appearance at St. John's, one of the Frontiers of this Province, the Gentry and a number of Canadian Citizens repaired to that place, and kept post there till, and even after, the arrival of the troops, before Mr. de Lanaudiere could be informed of it, as he was then at the distance of upwards of forty leagues below Montreal, and the Canadian Gentry have since that time omitted nothing to contribute to the defence of the Province. We appeal to LORD DORCHESTER for the truth of these assertions.

The unfavourable impressions which that paragraph might leave respecting that corps, if they are not destroyed, give us reason to hope that you will be pleased to insert this Letter in your Paper.

We have the honor to be, with due regard,

SIR, Your most humble and most obedient Servant,

DE BOUCHERVILLE,
DE BONNE,
JUCHEREAU DUCHESNAY.

In behalf of the Gentlemen for whom they act.

N. B. It is doubtless enough to leave one's home with a market, and to assemble some dozens of country men to be enabled to say we have taken up arms. That is, it is true, taking up arms to defend one's fire-side, but to arm and go to a distance in search of the enemy, at the head of a corps, is the only proper manner of taking up arms for the defence of one's country. Whatever the true Subterfuges may be, we know, from good authority, that it was Mr. De Lanaudiere, who, in 1775, raised the corps of Canadian Gentry, and who put himself at their head to join General Burgoyne. It is no argument, that because this expedition failed, we are to leave the light of a Gentleman who has so eminently distinguished himself. The honor he acquired cannot lessen the reputation of his countrymen. The first paragraph was inserted in our Paper from authentic documents, the credibility of which is not destroyed by the contradiction of the three Gentlemen who have written to us; we present them in our firmest faith that it was Mr. De Lanaudiere, who raised the corps of Canadian Gentry, and marched at their head.

QUEBEC, 14 OCTOBRE,

Vendredi dernier le Général CLARKE ouvrit publiquement sa Commission de Lieutenant-Gouverneur de cette Province à l'Evêché; et après les sermens Ordinaires, il prit sa place dans le Conseil; les differens départemens, les Magistrats, les Officiers des Milices Britanique et Canadienne, &c. ont depuis salué son Honneur, et l'ont félicité sur son heureuse arrivée.

Mardi dernier le 5me. du courant, les Etudiants en Philosophie au Séminaire de Québec, ont soutenu une Thèse publique, qui comprend toutes les branches de Mathématique, le calcul intégral et différentiel, les sections coniques, et toutes les courbes transcendantales, avec leur application aux sciences les plus profondes, l'optique, l'hydraulique, &c. (voyez la Thèse imprimée) en présence des personnes les plus distinguées dans la Province, soit par le rang, soit par les connoissances; Monseigneur l'Evêque de Québec, les Colonels England et Davies; les Capitaines Fisher et Mann, ingénieurs en chef, Messieurs les Officiers de l'Artillerie et des Régiments; les Honorables Juges et Conseillers de sa Majesté; le Clergé des différentes communions; Messieurs les Avocats et Marchands de la première recommandation, qui ont unanimement témoigné être fort satisfaits.

MY LORD DORCHESTER, l'Honorable Guillaume Smith, Juge en chef et l'Hon. Adam Mabane: quelque desir qu'ils eussent d'encourager les sciences, ont été empêchés par la multitude des affaires publiques d'honorer la thèse de leur présence.

AGRICULTURE.

A L'IMPRIMEUR,

Qu'il vous plaise publier la méthode utile suivante de préserver les Pommes de terre, ou Potatoes de la gelée durant l'hiver. Si on l'observe avec attention on prévient la perte d'une grande quantité de cette précieuse légume, perte qu'un manque de soin rend assez fréquente.

AVIS aux HABITANS sur la conservation des POMMES de TERRE pendant l'hiver, par un PATRIOTE.

LES Pommes de terre étant devenues dans cette Province une ressource très-abondante et très-précieuse pour la nourriture du peuple pendant l'hiver, à raison du bas-prix auquel il peut se procurer cet aliment, qui est aujourd'hui recherché, servi même sur la table du Riche; nous croyons devoir rendre un service utile aux cultivateurs, aux propriétaires et aux consommateurs de cette denrée, en leur indiquant les moyens de la conserver.

Avant, ou dès les premiers jours des froids, il faut ferrer dans les caves les Pommes de terre les plus sèches, possibles, et fermer les éclaircies et portes de ces caves avec de la paille, tellement que la gelée n'y puisse pénétrer. Si la cave est humide, il convient d'en garnir le fond de sable bien sec, et les murailles de paille ou de fougère. Il seroit bon d'en mettre entre chaque lit de Pommes de terre pour les empêcher de se pourrir. Les habitans de la campagne qui n'auront point de cave peuvent les conserver également bien dans des celliers, entre des planches bien garnies et recouvertes fortement de paille ou de fougères, feuilles sèches, &c. ou, avec les mêmes moyens, dans un coin sec d'étable à vache, qui entretient une température douce pendant l'hiver.

Si, malgré ces précautions, les Pommes de terre étoient surprises par la gelée en totalité ou en partie, il faudroit, aussitôt qu'on s'en aperçoit, séparer les Pommes sèches de celles qui ne le sont pas. Elles n'en seroient pas moins bonnes à cuire, à faire du pain, à donner aux bestiaux, &c. mais il ne faudroit pas attendre qu'elles viennent à dégeler, car elles ne seroient plus bonnes à rien.

Ces racines, si précieuses pour la nourriture et la santé de l'homme et celle de ses bestiaux, offrent tant de ressources qu'on ne doit rien négliger pour leur conservation et leur multiplication, la culture devant être regardée comme une des premières sources de richesse et de population pour le pais.

Si la Potate, dont la récolte est plus ou moins bonne, selon les circonstances, mais qui ne manque jamais, étoit plus généralement cultivée, nous ne craindrions plus ni disette de grains ni disette de fORAGE. Un tel avantage est sans doute de quelque considération; mais il faut compter aussi celui d'occuper les bras souvent inactifs des vieillards, de femmes et des enfants pour les légères façons que cette culture exige, et de pouvoir ensuite les nourrir à très bon compte pendant l'hiver.

DU COURIER DE L'EUROPE, DU 16 JUILLET.—LETTRE AU REDACTEUR.

MONSIEUR,

Montréal, 16 Octobre, 1789.

M. de Lanaudiere a dit à quelques-uns de nous qu'il vous avoit écrit pour vous prévenir de l'erreur qui se trouvoit à son sujet dans votre feuille du 30 Juin 1786, N^o 52, page 411, volume 19, dont l'extrait suit.

"La noblesse Canadienne n'auroit jamais pris les armes si Mr. de Lanaudiere ne lui avoit donné l'exemple. Le Général Carleton lui-même lui rend la justice qu'il mérite, et convient qu'il ne pouvoit être aidé d'une manière plus efficace qu'il ne l'a été par le corps de la noblesse Canadienne. Il est connu qu'elle n'auroit jamais marché si M. de Lanaudiere ne s'étoit mis à la tête."

D'après l'exactitude que vous avez montrée de tout temps à faire connoître les fausses informations que vous avez reçues, sur-tout lorsqu'elles peuvent nuire à la réputation de quelqu'individu, nous avons été extrêmement surpris de vous voir négliger de contredire ce qui se trouve dans le paragraphe concernant le corps de la Noblesse du Canada.

Lorsqu'en 1775 l'ennemi parut à St. Jean, une des frontières de cette Province, la noblesse et un nombre de citoyens canadiens s'y transportèrent et y furent jusqu'après l'arrivée des troupes, avant que Mr. de Lanaudiere put en avoir connoissance, étant pour lors à plus de 40 lieues au dessous de Montreal, et ce corps n'a depuis rien omis pour contribuer à la défense de cette Province. Nous en appelons au témoignage de son Excellence le Très-Honorable Lord DORCHESTER pour la vérité de nos assertions.

Les impressions désagréables que ce paragraphe pourroit laisser sur ce corps, s'il n'étoit détruit, nous font espérer que vous voudrez bien insérer cette lettre dans votre feuille.

MONSIEUR,

Vos très-humbles et très-obéissants serviteurs,

DE BOUCHERVILLE,
DE BONNE,
JUCHEREAU DUCHESNAY,

Au nom des Gentilshommes pour lesquels ils agissent

Il suffit, sans doute, pour que l'on puisse dire que l'on a pris les armes, de sortir de sa cour avec un fusil et de rentrer à la hâte quelques douzaines d'habitans; cela s'appelle à la lettre prendre les armes pour défendre son colombier et sa basse-cour; mais s'armer pour aller chercher l'ennemi au loin, et se mettre à la tête d'un corps est la seule manière de prendre les armes convenablement pour défendre son pays. Quoiqu'en disent les trois sousignés, nous savons de bonne part, que ce fut M. de Lanaudiere qui leva en 1777 le corps de la noblesse canadienne, et qu'il le mit à la tête pour suivre le Général Burgoyne. Le succès de cette expédition ne doit pas faire perdre de vue la conduite particulière d'un gentilhomme qui s'y est distingué éminemment. L'honneur dont il s'est couvert ne peut nuire à la réputation de ses compatriotes. Le premier paragraphe fut inséré dans notre feuille sur des documents authentiques, que la réclamation des trois gentilshommes qui nous ont écrit, ne détruit pas, à affirmer que ce fut M. de Lanaudiere qui leva un corps de Gentilshommes canadiens, et qui marcha à leur tête.

**JUST PUBLISHED,
And for Sale at the Printing-Office,**

A LETTER on the proposed Plan for the Establishment of an University in this Province, by the Right Reverend the Bishop of Capja, Coadjutor of Quebec, &c.—Addressed to the President of a Committee of the Honorable Legislative Council on the subject of Promoting the Means of EDUCATION.

DOCTRINAM MAGIS QUAM AURUM ELIGITE.
PREFER KNOWLEDGE TO CHOICE GOLD.—Proverbs of Solom. Chap 8
Sold by Mr. François Saro and Mr. Edwards, Montréal.

BY AUCTION, will be SOLD,

On Saturday the 23d. Instant, on Mr. Grant's Wharf, the following Choice and Valuable **WINE S.**

2 PIPES Valde Penha Wine, being the only kind used at the Court of his late Majesty of Spain.
 1 Hogshead Excellent Burgundy.
 1 do. Cote-Rotie, } Clarets.
 1 do. St. George, }
 1 do. Comar, }
 Madeira in Casks and Bottles—and
 3 Pipes of London Particular Tennesse Wine.
 Clear Samples are drawn off, and may be tasted at any time previous to the Sale, by applying to
MELVIN and BURNS.

SALE to begin precisely at One o'Clock.

QUEBEC, 12th. October, 1790.

OFFICE OF ORDNANCE, QUEBEC, 13th October, 1790.

CASH wanted for **BILLS** on the Honorable Board of Ordnance, *One Thousand Nine Hundred and fifty eight Pounds, six shillings and three pence Sterling*, at thirty days sight. Proposals to be sealed and addressed to the Respective Officers of the Ordnance, and sent to the Storekeeper's Office between the hours of nine and twelve in the morning, and two and four in the afternoon, on or before Saturday the 16th. instant by 12 o'clock A. M.
H. A. GENET, Clk. of Cheque

QUEBEC, 14th. October, 1790.

To morrow and Saturday will be absolutely Sold without reserve.

At **FRANK'S** Tavern, Upper-Town.

- 200 Loaves single refined Sugar,
- 25 Boxes warranted good English Candles,
- A quarter cask best London market Madeira,
- 20 Dozen Military Shoes,
- Cariole Skins,
- 2 Wilton Carpets.—**ALSO,**
- Almonds in the shell,
- Raisins, Nutmegs, Cinnamon, Cloves and Mace,
- Ginger, Capers, &c. &c. &c.
- China and Crockery Ware.

All to be put up in lots suitable for families.

La Vente to begin at One o'Clock precisely by
ANDREW CAMERON, Auctioneer.
 The Goods to be viewed on the morning of the Sale.

THE Subscriber having purchased from Mr. James Bell, by deed drawn up before Mr. Grise, Notary at Chambly, a lot of ground situate in the Borough of St. John the Baptist in the Parish of St. Joseph on the River Chambly, containing four perches in front by two arpents in depth, on which are erected a small house and an out-outhouse, joining on one side to Doctor Thalam, and on the other side to the said Purchaser, he therefore requires all such persons as may have claims thereon, either by mortgage or otherwise, to give him notice thereof between this and the first day of October 1791, on failure whereof he will avail himself of this advertisement, and pay the purchase money.
 Chambly, 16th September, 1790. **J. B. M. HERTEL de ROUVILLE.**

DISTRICT of QUEBEC. BY Virtue of a Writ of Execution, issued out of the Court of Common Pleas for the said District, at the suit of John Schank, Esq; against the goods and chattels, lands and tenements of Sarah Napier of the City of Quebec, widow, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said Sarah Napier, a Stone Houle situate at the Market-place in the Lower-town of Quebec, three stories high, of thirty-five feet in front by thirty-three feet in depth, bounded in front by the said Market-place, behind by St. Peter's-street, at the North-east by Market-street, and at the South-west by the house of Demoiselles Fournel: Now I do hereby give notice, that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder at the Court house in the City of Quebec on Thursday the third day of March next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known by
JA: SHEPHERD, Sheriff.

All persons who have any Claims on the above premises, by mortgage or otherwise, are hereby required to give Notice thereof in writing, to the said Sheriff, at his office in Quebec, before the day of Sale.
 Quebec, 13th October, 1790.

WILLIAM LAING, Taylor, has just received from London, a **FRESH ASSORTMENT OF GOODS**, amongst which are Cloths, Casemires & Coatings of all colours & qualities, great variety of Swansdowns & other Stuffs for winter waistcoats and breeches; also elegant patterns for dress veils and a general ASSORTMENT suitable to the **TAYLOR BUSINESS**; all of which will be sold Cheap either made up or otherwise.—He has also received a quantity of **HABERDASHERY**, consisting of Hats, Gloves of all sorts; silk, thread cotton and worsted Hose, patent fleecy Hose, socks, knee-caps, stomachers, &c. Gold and silver Epauettes, Lace and Fringe, Ditto Spangles and Thread for Embroidery and Tambour Work.—**QUEBEC, 7th. October, 1790.**

JUST imported and for Sale by FREDERICK GLACKE-MEYER, N^o. 25. Mountain-street, upstairs, a small, but well chosen Collection of Music for the German Flute and Violin; also ruled Music Paper, Blank Books, ditto, Basson, Hautbois and Clarinet Reeds, Harpicoard, Piano Forte, Guittar and Fiddle Strings, Tuning Hammers and Pitch Forks, Fiddle Bridges, Rosin Boxes and Mutes, best German Flutes, Octave ditto. Country-dances for the Year 1790, with Directions.
N. B. All kind of Musical Instruments repaired and tuned at the shortest Notice, and the most reasonable Terms.—**QUEBEC, 4th October, 1790.**

**ON VIENT D'IMPRIMER
Et se Vend à l'Imprimerie,**

UNE Lettre sur le Plan proposé pour l'Établissement d'une Université en cette Province, par Monseigneur l'Évêque de Capse, Coadjuteur de Québec, &c.—Addressée au Président d'un Comité de l'Honorable Conseil Législatif sur l'objet d'augmenter les moyens d'EDUCATION.

DOCTRINAM MAGIS QUAM AURUM ELIGITE.
PREFEREZ LA DOCTRINE A L'OR.—Proverbe de Salomon, Chap. 8.
Aussi à Vendre chez Mr. François Saro et Mr. Edwards, a Montréal,

PAR ENCAN,

Seront Vendus Samedi le 23 du présent mois, sur le Quai de Mr. GRANT, les Vins de choix suivants:

2 PIPES de Vin Valde Penka, seule espèce de Vin dont on fait le usage à la Cour du feu Roi d'Espagne, et qui conséquemment doit être bon.
 1 Barrique de Bourgogne excellent.
 1 Barrique de Côte Rotie, } Vins de France.
 1 Barrique de St. George, }
 1 Barrique de Comar, }
 Du Madere en futailles et bouteilles.—Et
 3 Pipes de Vin de Ténériff particulier de Londres.
 On a tiré des exemples claires de sorte que l'on peut goûter ces Vins en aucun tems avant la vente en s'adressant à
MELVIN & BURNS.
 La vente commencera à une heure précise.

QUEBEC, 12 Octobre, 1790.

BUREAU D'ARTILLERIE, QUEBEC 13 OCTOBRE, 1790.

ON a besoin de **Mil neuf cens cinquante huit Livres ou Pounds six shillings et trois pennis sterling**, pour des Lettres de Change sur l'Honorable Bureau d'Artillerie, à trente jours de vue. Les propositions seront adressées cachetées aux Officiers respectifs de l'Artillerie, et envoyées au Bureau du Gardé Magasin, entre neuf heures et midi, et entre deux et quatre heures l'après midi, d'ici à Samedi prochain le 16 présent, avant midi.
H. A. GENET, Clk. of Cheque.

QUEBEC, 14 Octobre, 1790.

Demain et après demain seront absolument vendus sans aucune réserve, A la Taverne de **FRANKS**, à la Haute-ville.

- 200 Pains de Sucre raffiné,
- 25 Caisses de Chandelle Angloise garrantie bonne,
- 1 Quart de Vin de Madere Marché de Londres,
- 20 Douzaines de Souliers de Munition,
- Des Robes de Cariole,
- 2 Tapis de Wilton.—**A U S S I,**
- Des Amandes en coques,
- Des Raisins, Muscade, Cannelle, Cloux de Girofle et Maçis.
- Gingembre, Capres, &c. &c. &c.
- Porcelaine et Uilencils de Graiss.

Le tout sera mis en lots convenables aux familles.

La Vente commencera à une heure précise par
ANDRE' CAMERON, Encanteur.
 On pourra voir les effets le matin de la Vente.

LE Souffigné ayant acquis de Mr. James Bell, par contrat passé devant Mr. Grise Notaire à Chambly, un emplacement sis au Bourg St. Jean Baptiste dans la Paroisse de St. Joseph sur la Rivière Chambly, contenant quatre perches de front sur deux arpens de profondeur sur lequel est bâtie une petite maison et une vieille table, joignant d'un côté au Docteur Thalam, et de l'autre au dit acquereur. Previens tous ceux à qui il pourroit être dû soit et par hypothèque ou autrement de lui en donner avis d'ici au premier d'Octobre 1791.—Et à faute par eux de le faire il se prévaudra du présent avisissement et payera le prix de son acquisition.
J. B. M. HERTEL de ROUVILLE, nis.
 CHAMBLY, 16 Septembre, 1790.

DISTRICT de QUEBEC. EN vertu d'un Ordre d'Exécution émané de la Cour de la Cour des Plaidoyers-communs de sa Majesté pour le dit District, à la poursuite de John Schank, Ecuyer, contre les effets, biens, terres et possessions de veuve Sarah Napier de la Ville de Québec, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution, comme appartenant à la dite veuve Napier, une maison en pierre située sur la Place du Marché de la Basse-ville de Québec, à trois étages, de trente cinq pieds de front sur trente trois pieds de profondeur, bornée devant par la place du marché, derrière par la rue St. Pierre, du côté du Nord-est par la rue du marché et du côté du Sud-ouest par la maison des Demoiselles Fournel. Or je donne avis par le présent, que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut et dernier enchérisseur à la Chambre d'audience dans la ville de Québec, Jeudi le troisième jour de Mars prochain, à onze heures de matinée, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par
JA: SHEPHERD, Sheriff.

Quiconque a des prétensions sur la dite maison, soit par hypothèque ou autrement, est par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff, avant le jour de la vente.—**Quebec, 13th October, 1790.**

WILLIAM LAING, Tailleur vient de recevoir de Londres un nouvel Assortiment de Marchandises, entr'autres articles desquelles sont des Draps, Casimires et Bergobomes de toutes couleurs et qualités; Une grande variété de Swans-downs (espèce de draps moelleux et très chauds) et autres étoffes pour vestes et culotes d'hiver; de beaux patrons de vestes, et un assortiment général convenable et bien adapté à la profession de Tailleur; le tout à vendre, soit employé au autrement, à très bon marché. Il a aussi reçu une quantité de gands et chapeaux de toutes sortes, de bas de soie, de coton, de fil et de laine; d'autres bas qu'on nomme Patent fleecy, (façon de bas drapés très chauds; des chaufsons, bonnets tricotés, Pieces d'estomac; Epauettes, Dentelles et franges d'Or et d'Argent; Epinglettes d'argent, et fil à broder, &c.
QUEBEC 7 Octobre, 1790.

JEAN BAPTISTE PREVOST demeurant au Bourg de Terre Bonne, district de Montréal, avertit le Public et toutes personnes quelconques, qu'en la qualité d'Exécuteur Testamentaire du feu François Sicot, veuve de Jean Bte. Bâquet dit Montgib, il est en la dite qualité dans la disposition de vendre une terre située à Soulange, district d'Acton, située au haut de cette seigneurie; que si quelque personne ou personnes ont quelques choses à réputer en et sur la dite terre ils aient à le présenter au dit Jean Bte. Prevost, avant trois mois de ce jour, à faute par eux de le faire le dit Jean Bte. Prevost se prévaudra du présent avisissement et passera outre à la vente de la dite terre.

THE King has been pleased to reward the services of the following Officers, who were employed in armed Vessels on the Lakes in Canada, during the late War, by granting Half-pay to such of them as are unemployed, at the rates undermentioned, to commence from the thirtieth June 1786, upon producing Affidavits, similar to those required on the Receipt of Military Half-pay, viz.

To Masters and Commanders, who acted as Commodores, - - - - -	Five Shillings.	Per Diem.
Masters and Commanders, - - - - -	Three Shillings.	Ditto.
Lieutenants and Commanders, - - - - -	Two Shillings.	Ditto.
First Lieutenants, - - - - -	One Shilling and 6d.	Ditto.
Second Lieutenants, - - - - -	One Shilling.	Ditto.

which several Allowances are ordered to be paid from time to time out of the Extraordinaries of the Army on the necessary Affidavits being produced at the Treasury,
FRANCIS LE MAISTRE, M. S.

A List of Officers who were employed, in His Majesty's Provincial Naval Service of Canada, during the late War in America, and who are to be paid their Half-pay, as specified underneath to commence the 30th June 1786, and to be paid up to the 30th. June 1790. and from that time regularly as other Corps.

1. Alexander Grant,	Masters and Commanders that acted as Commodores.	1. Donald M'Quarrie,	First Lieutenants
2. David Betton,		2. Joseph Migneron,	
3. Hypolite Laforce,		3. Adam M'Allen,	
1. Jean Baptiste Bouchette,	Masters & Commanders	4. David Cowan,	Second Lieutenants
2. Richard Peter Tonge,		5. Hugh Thompson,	
1. William Halcro,		6. Andrew Hutchinson,	
2. Yves Chiquet,	Lieutenants and Commanders.	1. Alexander Withart,	Second Lieutenants
3. Alexander Harrow,		2. Pierre Morin,	
4. William Baker,		3. William Withart,	
5. James Graham,		4. James Hunter,	
		5. Henry Ford,	

FRANCIS LE MAISTRE, M. S.

Books the Property of Governor HAMILTON
Lent and not returned.

Livres appartenans au Gouverneur HAMILTON
Qui ont été prêtés et n'ont point été rendus.

COLLOGUES d'Erasmus, - - - - -	4 & 6.	Philosophical conversations, - - - - -	1/2.
Moyen de parvenir, - - - - -	1/2.	History of the Old & New Testament, 1/2.	
Histoire d'An. l'etere par Millot, - - - - -	1/2.	Chesterfield's letters, - - - - -	2d.
Pearce's Poems, - - - - -	2 & 4.	Peerage of England, Scotland & Ireland, 2d.	
Tour to London, - - - - -	1/2.	Tableau de Paris, - - - - -	2d.
Swift works, - - - - -	1, 2, & 3.	Yorick's Sermons, - - - - -	1/2.
Lady Mary Montagu, the etc - - - - -	4 Vol.	Commoisseur, - - - - -	1/2.
Introduction to Languages, - - - - -	2d.	Ceuvres de Corneille, - - - - -	2d.
Vicar of Wakefield, - - - - -	2d.	Fordey's Sermons, - - - - -	2d.
Ecole Militaire, - - - - -	1/2 & 3.	Comédie de Goldini, - - - - -	1/2 & 2d.
Don Quixote, in English, - - - - -	1/2.	Dictionnaire de Chambaud, - - - - -	1/2.
English Songs, - - - - -	2d.	Histoire Ancienne, - - - - -	1/2.

Whoever has any of the Books above mentioned is requested to deliver them to the PRINTER.

Quiconque a aucun des Livres sus-mentionnés est prié de les remettre à l'IMPRIMEUR.

FOR SALE BY ROBERT WOOLSEY,
At His Commission-Store N°6, Lower-Town Market-Place.
FOR CASH ONLY.

HYSON, Singlo and Bohea Tea, Loaf and Muscovado Sugar, Almonds, Raisins, Salt-petre, Vinegar, Mustard, Coffee, Chocolate, Pepper, Allspice, Cinnamon, Nutmegs, Cloves, Mace, Rice, Barley, Oat-Meal, Indigo, Soap, Fig-blue, Starch, Rum by the puncheon or smaller quantity, Teneriffe Wine by the pipe, hogthead or smaller quantity, Bottled ter by the cask or dozen, Leaf and Twist Tobacco, English Mould Candles by the Pound or Box, Window-glass, Shoes, Irish Lincn, Cambrick, Blank-Books, Earthen-Ware, &c. &c. &c.



To be LET, and immediate possession given
THAT large and commodious House, N° 6.
pleasantly situated on Rampart-street, lately occupied by Major SCHROEDDE.—For particulars enquire at the Printing-Office, or of Mr. JOHN M'CORD, Merchant, Upper-town.
QUEBEC, 1st. September, 1790.

ALSO TO BE LET, and entered on the 1st. November.
The House adjoining to the above-described, likewise two stories high, and in an equally beautiful situation, now in possession of Capt. Irvin, of the Royal Artillery.—Application to be made as above.

J. PELLORCE, Gardener and Florist, Just Arrived in this Town from Holland, informs the Public, that he has for Sale all kinds of Roots, Seeds and Bulbs, of the finest flowers, from France and Holland, and in particular 50 different species of Double Hyacinths, 20 species of Double Narcissus, 25 species of Jonquilles, 12 species of Tarcets, 25 kinds of rose-leaved carnations, 101 species of fine Double Ranunculus, 50 ditto of Candia with a fine smell, 60 species of double Anemonies, 18 kinds of Rose Trees of different colours that blossom every-month, 150 kinds of Seeds of different fall and Summer Flowers, and 10 kinds of roots and bulbs of different very rare Flowers; 108 different sorts of Kitchen Garden Seeds. He can procure all kinds of Fruit Trees for such persons as will honor him with their orders; he will also prune, graft and inoculate trees—the whole at a moderate price; and hopes to be able to satisfy the Curiosity of the public; and deserve their confidence.—He lodges at Morency's Tavern in the Lower-Town Market place.
He has a good collection of Natural Curiosities, from the province of Dauphiny in France, very proper for a Cabinet of Natural History.
QUEBEC, 7th. October, 1790.

A LOUER du premier de Mai prochain,
LA grande et commode maison où THOMAS FERGUSON tient maintenant le Café des Marchands. Pour plus ample information on s'adressera à
QUEBEC, 23 Avril, 1790. DAVISON et LEES.

Il a plu au Roi de récompenser les services des Officiers suivans, qui ont été employés à bord des vaisseaux armés sur les Lacs en Canada, durant la dernière Guerre, en accordant la Demie-paie à ceux d'entr'eux qui ne sont point employés, suivant le Tarif ci-dessous, à commencer du trentième jour de Juin 1786, en produisant des affidavits semblables à ceux qui sont requis pour la Demie-paie militaire, SAVOIR;

Aux Maitres et Commandans qui ont fait Fonctions de Commodore, - - - - -	Cinq Shelins.	Par Jour.
Maitres et Commandans, - - - - -	Trois Shelins.	Ditto.
Lieutenans et Commandans, - - - - -	Deux Shelins.	Ditto.
Premiers Lieutenans, - - - - -	Un Shelin et demi.	Ditto.
Second Lieutenans, - - - - -	Un Shelin.	Ditto.

lesquels diverses Allowances il est ordonné de payer de tems en tems, des Extraordinaires de l'Armée, sur production des Affidavits nécessaires à la Tréforerie.
FRANCOIS LE MAISTRE, S. M.

LISTE des Officiers qui ont été employés dans le service de la Marine Provinciale de Canada, durant la dernière Guerre en Amérique, et qui doivent recevoir leur Demie-paie, comme il est spécifié ci-dessous, à commencer du 30 Juin 1786, jusqu'au 30 Juin 1790, et depuis ce tems là régulièrement comme les autres corps.

1. Alexander Grant,	Maitres & Commandans qui ont fait fonctions de Commodores.	1. Donald M'Quarrie,	Premiers Lieutenans.
2. David Betton,		2. Joseph Migneron,	
3. Hypolite Laforce,		3. Adam M'Allen,	
1. Jean Baptiste Bouchette,	Maitres & Commandans	4. David Cowan,	Seconds Lieutenans.
2. Richard Peter Tonge,		5. Hugh Thompson,	
1. William Halcro,		6. Andrew Hutchinson,	
2. Yves Chiquet,	Lieutenans & Commandans.	1. Alexander Withart,	Seconds Lieutenans.
3. Alexander Harrow,		2. Pierre Morin,	
4. William Baker,		3. William Withart,	
5. James Graham,		4. James Hunter,	
		5. Henry Ford,	

FRANCOIS LE MAISTRE, S. M.

JEAN BTE. VALLIN avertit le Public, qu'il auroit acquis du Sieur Jean Plamondon, ar-penteur une Terre de deux arpens de front, sur trente de profondeur, si e et situé dans la seigneurie de Madame Veuve Delorme à St. Hyacinthe, tenant d'un côté au dit acquireur, et de l'autre à Charles Landreville, d'un bout au chemin de Chambly, et de l'autre à la première concession, nommée communement le Petit Rang; si quelques uns ont quelques prétentions par droit d'hypothèque ils sont priées d'en donner avis au dit acquireur ou au sieur Joseph Plamondon à St. Charles d'ici au ter. de Fevrier prochain—auquel tems il commencera les payemens, ou par faute de dequoi le dit acquireur se prévauvra contre toute demande
St. Hyacinthe, 29me. 7bre. 1790. J. Bte. VALLIN.

JUST PUBLISHED,
And to be sold at the Printing-Office,
VOL. I. FOR 1789—PRICE 3s. FRENCH AND ENGLISH,
PAPERS AND LETTERS ON AGRICULTURE
Recommended to the Attention of the Canadian Farmers,
BY THE AGRICULTURAL SOCIETY IN CANADA :
AND,
THE ORDINANCES OF THE PROVINCE
Concerning the Militia, Quartering Troops, Transport Service, &c. &c.

ALSO LATELY PUBLISHED,
ABRAM'S PLAINS, A POEM,
Containing a Descriptive View of the Province, its Settlements, Commerce, &c.
The whole of the above are also sold by Mr. Saro, at Montreal.

CHANVRE.
SON Excellence le Très Honorable LORD DORCHESTER ayant appointé les soussignés pour recevoir le Chanvre du produit de cette Province qui sera offert à Vendre au Gouvernement dans les Villes de Québec et de Montréal,
Il donnent avis par le présent, qu'ils seront prêts à recevoir celui qui leur sera présenté, aux conditions énoncées dans l'Ordre de sa SEIGNEURIE en Conseil du 2 Mars dernier, et publié dans le supplément de la Gazette de Québec du 4 du dit mois, N° 1282.
Québec, 6 Septembre, 1790. WM. GOODALL, à Québec.
ISAAC WINSLOW CLARKE, à Montréal.

H E M P.
HIS Excellency the Right Honourable Lord Dorchester having been pleased to appoint the Subscribers to receive such Hemp, the Growth of this Province, as shall be offered for Sale to Government, at either of the Cities of Québec or Montréal.
They hereby give Notice, that they will be ready to receive the same, on the Terms set forth by His Lordship's Order in Council of the 24 March last; and Published in the Supplement to the Québec Gazette of the 4th of that Month, N° 1282.
Québec, 6th September, 1790. WM. GOODALL, Québec,
ISAAC WINSLOW CLARKE, Montréal

J. PELLORCE Jardinier & Fleuriste, récemment arrivé de Hollande en cette Ville, informe le Public qu'il a à vendre toutes sortes de Racines, Graines et plants des plus belles fleurs tirées de France et de Hollande; et en particulier 50 espèces différentes de Hyacinthes doubles; 20 espèces de Narcisses doubles; 25 espèces de jonquilles, 25 espèces d'oillet à feuille de Roses; 101 espèces de Ranuncules doubles; 50 de Candies Odoriférantes; 60 de double Anemonies; 18 de Rosiers de divers couleurs, qui fleurissent tous les mois; 150 espèces de graines de fleurs d'automne et d'été; 108 différentes sortes de graines de Jardin. Il peut procurer à ceux qui voudront l'honneur de leurs ordres toutes sortes d'arbres fruitiers. Il taille, greffe et inocule les arbres; le tout à bas prix. Il espère pouvoir satisfaire la curiosité du public, et mériter sa confiance. Il demeure chez Mr. Morency, vis-à-vis la place du marché à la Bassé-ville.
N. B. Il a aussi une bonne collection de Curiosités naturelles, de la province de Dauphiné, très propre pour un Cabinet d'Histoire natu. &c.
QUEBEC 7 Octobre 1790.



To be Let from the 1st. of May next,
THE large and convenient Building where the MERCHANTS' COFFEE-HOUSE is now kept by THOMAS FERGUSON. For particulars apply to
QUEBEC, 23d. April, 1790. DAVISON & LEES.

FOR SALE BY DAVISON & LEES,

Being Part of the PROVISIONS sent out from England by Order of GOVERNMENT for the Relief of this Province.

FINE English Flour, at 12/6 per Cwt. which will be sold only to Individuals who want it for the use of their Families, or to the Bakers who furnish the Town with Bread.

ALSO ENGLISH PEASE, at 3s. per Winchester Bushel.

DISTRICT OF QUEBEC. BY virtue of a Writ of Execution issued out of His Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Robert Ellice & Co. against the moveable and immovable property of James Curchod, of Quebec, merchant, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said James Curchod:

- I. A house situated in the Lower-town of Quebec, on the street Sous-le-fort, bounded on one side by the widow Marcoux, and on the other side by Mr. Martin Chenique, in front by the street Sous-le-fort, and behind on the side of Cul-de-fac by himself the said James Curchod, as representing Mr. Lafleur; together with the rights of servitude to the necessary-hou e and oven belonging to the said house on that of the said Mr. Chenique, the lot whereon it is erected, and all its dependences and appertinances, such as they are at present.
- II. A lot of ground situate in the Lower-town of Quebec, at the end of a lane leading from the street Sous-le-fort to the beach of Cul-de-fac, on which is erected a stone house two stories high forty feet in front by twenty feet in breadth, which is the depth of said lot. The said house comprehending on the ground floor two rooms with a chimney in each, and lighted with two windows which overlook both the said lane and the river, and on the second floor two more fire-rooms with a closet lighted likewise by four windows which overlook the said lane and the river; also two garrets above and two cellars underneath, such as the whole now may be: Now I do hereby give notice, that the above described premises will be sold and adjudged to the highest bidder in the Court-house in the City of Quebec, on Thursday the twenty-first day of October next, at eleven o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known by

JA. SHEPHERD, Sheriff.

All persons having claims on the above premises, either by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof in writing to the said sheriff, at his office in Quebec, before the day of sale.

Quebec, 16th. June, 1790.

DISTRICT OF MONTREAL. BY virtue of a Writ of Execution issued out of His Majesty's Court of Common Pleas for the said District, at the suit of François Quintin dit Dubois, against the goods and chattels, lands and tenements of Pierre Rozeau, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Pierre Rozeau:

- I. A lot or piece of land situate in the Saint Lawrence Suburbs of Montreal, containing forty feet in front by about one hundred and thirty feet in depth, being intersected about the middle by a rivulet, bounded in the front by the main street, on one side by André Saint Jean, on the other side by Jean Henri, and behind by St. Jean-street, with a house and other buildings thereon erected.
- II. A lot or piece of land, situate in the Coteau St. Louis, near the City of Montreal, containing about sixty feet in front by six arpents in depth, more or less, bounded at one end by the street of the Cote de Baron, at the other end by Pierre Roy, on one side by Pierre Foretier, Esquire, and Joseph Poitras and on the other side by the said Pierre Roy.
- III. A lot or piece of land, situate at the Coteau St. Louis aforesaid, containing one hundred and fifty feet in front by fifty feet in depth, bounded in the front by the street de la Gauchetierre, on one side by Pierre Norreau, on the other side by Jean Bte. Blanchard, and behind by the said Pierre Norreau: Now I do hereby give notice, that the said premises or such part thereof as may be sufficient to satisfy the amount of the said execution, will be sold and adjudged to the highest bidder, at my office, in the City of Montreal aforesaid, on Tuesday the twenty-first day of December next, at eleven o'clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person having any claim on the above described premises, or any part thereof, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff, at his Office in Saint Vincent's-street, before the day of sale.

Montreal, 12th. August, 1790.

DISTRICT OF MONTREAL. BY virtue of a Writ of Execution issued out of His Majesty's Court of Common Pleas for the said District, at the suit of Jean Baptiste Durocher, against the goods and chattels, lands and tenements of Joseph Filteau, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Joseph Filteau, a lot or piece of land, situate in the Town of Three Rivers, late in the District of Montreal, but now in the District of Three Rivers aforesaid, containing forty feet in front by about three hundred feet in depth, bounded in the front by the street du Coteau, on one side by Jean Baptiste Badeau, Esquire, on the other side by Jean Baptiste Duplessis, and behind by the Common, with a dwelling-house and other buildings thereon erected: Now I do hereby give notice, that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of Three Rivers aforesaid, on Sunday the nineteenth day of December next, immediately after divine service in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person having any claim on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff, at his Office in Montreal aforesaid, before the day of sale.

Montreal, 12th. August, 1790.

QUEBEC: PRINTED BY SAMUEL NEILSON, MOUNTAIN-STREET.

A VENDRE PAR DAVISON & LEES,

Faisant partie des Provisions envoyées d'Angleterre par ordre du Gouvernement pour le secours de la Province.

DE belle FLEUR Angloise à 12/6 par quintal, que l'on ne vendra qu'aux individus qui en ont besoin pour leurs familles, ou aux boulangers qui fournissent la ville de pain;

Aussi, Des POIS ANGLOIS, à 3s. par Minot de Winchester.

DISTRICT DE QUEBEC. EN vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour des Plaidoyers-Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Robert Ellice et Compagnie, de Montréal négociants, contre les biens meubles et immeubles de James Curchod, de Québec négociant, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution, comme appartenant au dit James Curchod,

- I. Une maison sise et située en la Basse Ville de Québec rue sous-le-fort, bornée d'un côté à la Dame veuve Marcoux, d'autre côté au sieur Martin Chenique, faisant face par devant à la rue sous-le-fort, et par derrière au sieur Jacques Curchod, représentant le sieur Lafleur, du côté du Cul-de-fac; ensemble les droits de servitude pour latrines et four que la dite maison a sur celle du dit Chenique circonstances et dépendances, et ainsi que la dite maison est actuellement avec l'emplacement sur lequel elle est construite.
- II. Un emplacement situé en la Basse-ville de Québec, au bout d'une ruelle qui sort de la rue sous-le-fort et conduit à la grève du Cul-de-fac, sur lequel emplacement est une maison bâtie en pierre de 40 pieds de front sur 20 pieds formant la profondeur du dit emplacement, la dite maison à deux étages composée au Rez-de-chaussée de deux chambres à feu éclairées chacune de deux croisées qui donnent vue tant sur la ruelle que sur le fleuve; au-dessus deux autres chambres à feu, avec un cabinet éclairés pareillement par quatre croisées tant sur la ruelle que sur le fleuve, au-dessus deux greniers et au-dessous de la dite maison deux caves, et ainsi que le tout est actuellement. Or je donne avis par le présent que les dites prémisses seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur à la Chambre d'audience, en la ville de Québec, Jeudi le vingt-unième jour d'Octobre prochain à onze heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

JA. SHEPHERD, SHERIFF.

Quiconque a des prétensions sur les dites prémisses, soit par hypothèque ou autrement, est par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Shérif, à son bureau, à Québec, avant le jour de la vente.

QUEBEC, 16me Juin, 1790.

DISTRICT DE MONTREAL. EN vertu d'un ordre d'Exécution émané de la Cour des Plaidoyers-communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de François Quintin dit Dubois, contre les effets, biens, terres et possessions de Pierre Rozeau, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution, comme appartenant au dit Pierre Rozeau,

- I. Une portion ou pièce de terre située dans le faubourg St. Laurent de Montréal, contenant quarante pieds de front sur environ cent trente pieds de profondeur, entrecoupé vers le milieu par un ruisseau, bornée devant par la grande ou principale rue, d'un côté par André St. Jean, d'autre côté par Jean Henry, et derrière par la rue St. Jean, avec une maison et autres bâtimens dessus construits.
- II. Une autre pièce de terre située au Coteau St. Louis près de la Ville de Montréal, contenant environ soixante pieds de front sur six arpents de profondeur, plus ou moins, bornée d'un bout par la côte de Baron, d'autre bout par Pierre Roy, d'un côté par Pierre Foretier, Esquier, et Joseph Poitras, et d'autre côté par le dit Pierre Roy.
- III. Une autre pièce de terre située au coteau St. Louis susdit, contenant cent cinquante pieds de front sur cinquante pieds de profondeur, bornée devant par la rue de la Gauchetierre, d'un côté par Pierre Noreau, d'autre côté par Jean Baptiste B'anchard, et derrière par le dit Pierre Norreau. Or je donne avis par le présent, que les dites prémisses, ou telle partie d'icelles qui suffira à payer le montant de la dite exécution, seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à mon Bureau, dans la ville de Montréal susdite, Mardi le vingt-unième jour de Décembre prochain, à onze heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Quiconque a des prétensions sur les dites prémisses, ou aucune partie d'icelles, soit par hypothèque ou autrement, est par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit shérif, à son bureau, à Montréal, avant le jour de la vente. — Montréal, 12 Août, 1790.

DISTRICT DE MONTREAL. EN vertu d'un Ordre d'Exécution émané de la Cour des Plaidoyers-communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Jean Baptiste Durocher, contre les effets, biens, terres et possessions de Joseph Filteau, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution, comme appartenant au dit Joseph Filteau, une portion de terre, située dans la ville des Trois Rivières, ci-devant district de Montréal, mais actuellement dans celui des Trois Rivières susdites, contenant quarante pieds de front sur environ trois cents pieds de profondeur, bornée devant par la rue du coteau, d'un côté par Jean Baptiste Badeau, Ecuyer, d'autre côté par Jean Baptiste Duplessis, et derrière par la commune, avec une maison et autres bâtimens dessus construits. Or je donne avis par le présent que les dites prémisses seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise des Trois Rivières, Dimanche le dix-neuvième jour de Décembre prochain, à l'issue du service divin du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Quiconque a des prétensions sur les dites prémisses, soit par hypothèque ou autrement, est par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit shérif, à son bureau à Montréal, avant le jour de la vente.

Montréal, 12 Août, 1790.

A QUEBEC: CHEZ SAMUEL NEILSON, N°3 RUE LA MONTAGNE.